

drikkevarer (CITI-hovedgrupperne 20 og 21) (EFT nr. L 260 af 22.10.1968, s. 12).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning: artikel 6, stk.3, finder ikke anvendelse.

Efterforskning og udvinding af olie og naturgas

35. 369 L 0082: Rådets direktiv 69/82/EØF af 13. marts 1969 om gennemførelse af etableringsfrihed og fri udveksling af tjenesteydelser for selvstændig virksomhed med hensyn til efterforskning og udvinding af olie og naturgas (ex hovedgruppe 13 CITI) (EFT nr. L 68 af 19.3.1969, s. 4), som ændret ved:
- 172 B: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, s. 82).

G. HJÆLPEERHVERV I FORBINDELSE MED TRANSPORT

36. 382 L 0470: Rådets direktiv 82/470/EØF af 29. juni 1982 om foranstaltninger til fremme af den faktiske udøvelse af etableringsfriheden og den fri udveksling af tjenesteydelser ved selvstændig virksomhed inden for visse hjælpeerhverv i forbindelse med transport- og rejsebureauvirksomhed (ISIC-gruppe 718) og inden for pakhus og oplagringsvirksomhed (ISIC-gruppe 720) (EFT nr. L 213 af 21.7.1982, s. 1), som ændret ved:
- 1 85 I : Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 156),
 - 95/1/EF, Euratom, EKSF: Tilpasning af retsakterne vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Den Europæiske Union.
- Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:
- a) i artikel 3 indsættes følgende:

“Schweiz

- A. Expéditeur
Spéditeur
Spedizioniere

Déclarant de douane
Zolldeklarant
Dichiarante di dogana

- B. Agent de voyage
Reisebürounternehmer
Agente di viaggio
- C. Entrepoteitaire
Lagerhalter
Agente di deposito
- D. Expert en automobiles
Automobilexperte
Perito in automobili
- vérificateur des poids et mesures
Eichmeister
verificatore dei pesi e delle misure”

H. FILMINDUSTRI

37. 363 L 0607: Rådets direktiv 63/607/EØF af 15. oktober 1963 til gennemførelse af bestemmelserne i den almindelige plan om ophævelse af begrænsninger i den frie udveksling af tjenesteydelser vedrørende film (EFT nr. 159 af 2.11.1963).
38. 365 L 0264: Rådets andet direktiv 65/264/EØF af 13. maj 1965 til gennemførelsesbestemmelserne i de almindelige planer om ophævelse af begrænsninger i etableringsfriheden og om den frie udveksling af tjenesteydelser vedrørende film (EFT nr. 85 af 19.5.1965, s. 1437/65), som ændret ved:
- 172 B: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, s. 14).
39. 368 L 0369: Rådets direktiv 68/369/EØF af 15. oktober 1968 om gennemførelse af etableringsfrihed for filmudlåns- og filmudlejningsvirksomhed (EFT nr. L 260 af 22.10.1968, s. 22), som ændret ved:
- 172 B: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, s. 82).